

agua de colonia
Carla Lorena
aroma de frescura:
limón

agua de colonia
Carla Lorena
aroma de frescura:
limón
tres tamaños

Graves choques entre soldados y campesinos en el norte de Brasil

FORTALEZA, BRASIL, 3 (AP).—El resultado de nuevos choques entre soldados y campesinos cerca de aquí ha muerto cuatro personas. Hay seis heridos. Los trágicos choques comenzaron el sábado en una finca de Canindé, a 40 kilómetros al sur de Fortaleza, cuando unos 50 trabajadores, quienes el propietario, César Campos, quería echar fuera se negaron a salir de los terrenos. El sujeto de policía, un soldado y un campesino quedaron muertos. Los otros tres soldados resultaron heridos. Los otros tres y los heridos se retiraron de los cuerpos.

El sábado más tarde fue despedido de Fortaleza otro grupo de campesinos que atacó a los soldados. Se dijo que mataron a otro campesino y tres heridos. Se decía que los campesinos están armados, y tienen al frente 20 hombres de la Policía del



FIESTA DE AÑO NUEVO.—Brioni, 3 (AP).—El presidente yugoslavo Josip Broz Tito, bailó con su esposa en su residencia de verano aquí, durante una fiesta para celebrar la llegada de 1971. (RADIOFOTO AP exclusiva para PRESENCIA).

PDC de Chile acordó apoyar la reforma constitucional solicitada por Allende

SANTIAGO DE CHILE, 3 (AP).—El partido Demócrata Cristiano, el mayor del país, acordó brindar un "apoyo en general" a la reforma constitucional propuesta por el presidente Salvador Allende para nacionalizar los intereses norteamericanos en las minas de cobre.

En el mismo tiempo el partido acordó formalmente utilizar el poder de la propuesta en el congreso para introducir algunas modificaciones.

Allende ha advertido que si su propuesta no es aprobada, llamará a elecciones "para que sea el pueblo el que decida".

Los demócratas cristianos iniciaron también los estudios para definir su posición frente al proyecto que enviará Allende al congreso el martes, en favor de la estatificación de todos los bancos mineros del país.

El partido declaró ya antes que es contrario a la estatificación, y se ofrece en cambio un sistema de "cooperativas bancarias, en que los trabajadores y los depositantes tengan una activa participación en la gestión de las decisiones".

Los dos proyectos constituyen los puntos culminantes de las primeras medidas del gobierno de Allende, y serán el motivo de las primeras sesiones del congreso este año.

Allende busca la colaboración de los demócratas cristianos para la aprobación de sus principales medidas, pues controlan 75 de los 200 miembros del congreso bicameral chileno. La coalición izquierdista "Unidad Popular" que apoya a Allende, tiene 80. Los restantes están en manos de la derecha, fuertemente anti-gubernista.

Allende ha anunciado también otras medidas económicas espectaculares, inclusive importantes expropiaciones, pero para ellas puede actuar acogiéndose a leyes vigentes, sin necesidad de obtener nuevas leyes en el congreso.

Por eso los esfuerzos del gobierno se dirigen fundamentalmente al debate parlamentario en torno al cobre y los bancos.

El proyecto de ley de aumentos salariales anuales está ya adelantado, en su discusión y no parece que Allende vaya a tener problemas para su aprobación definitiva.

Sin embargo, si se anticipa un debate intenso, y probablemente plagado de dificultades para el gobierno, en la cuestión del cobre y los bancos.

Para el cobre, el gobierno escogió la vía de la reforma constitucional que le permita nacionalizar integralmente los intereses que las empresas norteamericanas Anaconda Company y Kennecott Corp. tienen en las tres principales minas.

La Anaconda es dueña del 49 por ciento en las minas El Salvador y Chuquibambilla, y Kennecott del mismo porcentaje en el Teniente.

En todos los casos, el estado chileno es dueño del 51 por ciento restante, de acuerdo con el programa de "chilenización" o "nacionalización pactada" aplicado por el anterior presidente Demócrata Cristiano Eduardo Frei.

Los demócratas cristianos se quejan de que Allende busca "un aprovechamiento político" del proyecto del cobre.

También señalan que no se resguardan debidamente los intereses de los trabajadores.



PILOTOS NORTeamERICANOS PRISIONEROS.—Esta foto de Hanoi fue captada hoy en Varsovia con un avión de grabado que identifica a los individuos que aparecen en ella como pilotos norteamericanos capturados en Viet Nam del Norte. El hombre de la izquierda fue identificado como Arthur Neil Black y el de la derecha como el Teniente de la Fuerza Aérea John Lorin Loring.

MEXICO, D.F., 3 (AP).—México, donde la investigación agrícola el año pasado logró un premio Nobel de la paz, puede ser el primer país que aproveche un proceso recientemente descubierto en Inglaterra para convertir los carbohidratos en proteínas.

Un grupo mixto del gobierno y la empresa privada ha iniciado negociaciones para la producción en México de "A3-5" descrita como una proteína dos veces mejor que la carne de res y comparable biológicamente a la proteína de la leche de vaca.

Otros países, como Estados Unidos, Unión Soviética y algunas naciones africanas y sudamericanas, han mostrado interés en el proceso.

La posibilidad de producir las proteínas a bajo costo será probada en una planta experimental que se está construyendo en High Wycombe, Inglaterra, y se espera que entre en operación a mediados de año.

El Consejo Nacional de Inglaterra para el desarrollo de las investigaciones, comparte los costos con una firma comercial. El Dr. Basil Bard, de este consejo, dijo que el buen resultado de los experimentos realizados durante cinco años, "fue uno de los avances más importantes de este siglo".

La proteína "A3-5" puede hacerse de cualquier producto de almidón y la América Latina tiene muchos, como la papa, el banano, frijol, maíz y arroz.

A diferencia de otras proteínas sintéticas, ésta no es un aditivo, sino un producto completo que puede tener sabor semejante al pollo, carne de res o pescado.

El proceso empleado es algo similar a la fermentación de la cerveza. El producto es fibroso, lo que le da cuerpo para satisfacer el paladar. En el laboratorio las máquinas han producido proteínas continuamente, por un lado entran los carbohidratos y por el otro salen las proteínas.

El agente activo es pequeño hongo que fermenta la materia prima.

Actualmente, la capacidad de producción es de unos 45 kilogramos a la semana. La planta

Según las encuestas, el Frente Amplio izquierdista cuenta con apoyo popular

MONTEVIDEO, 3 (AP).—Pese a que faltan aún 11 meses para las elecciones presidenciales, la actividad pre-eleitoral se halla ya en pleno auge en Uruguay, aguardándose importantes definiciones políticas en el curso de la primera semana del año.

Se ha hecho más destacado es la aparición del "Frente Amplio" izquierdista, que intentará repetir la exitosa experiencia de la Unidad Popular de Chile, que llevó a la presidencia al socialista Salvador Allende.

Según las encuestas, al cual las encuestas asignan inesperado respaldo, está ya virtualmente estructurado y sólo resta la elaboración de su programa, que se conocerá en los próximos días.

Integran los partidos comunista y Demócrata Cristiano y grupos de los partidos Colorado y Nacional, de oposición de derecha. También se descuenta la adhesión de otros sectores de la izquierda.

El motivo de interés son las negociaciones internas dentro del parlamento del presidente Jorge Pacheco Areco, en el seno del cual surgió un sector que propugna la reforma constitucional, para permitir la reelección del actual jefe del Estado, se sabe que hay fuerte oposición dentro del propio oficialismo, en tanto que el propio Pacheco ha guardado hasta ahora persistente silencio al respecto.

La historia política uruguaya de los últimos 100 años, ningún presidente intentó su reelección, que está prohibida por la actual constitución.

Hasta el momento, los principales candidatos dentro de los partidos Colorado y Nacional son: en el primero, el actual Vicepresidente Alberto Abdala, cuyos amigos políticos iniciaron ya una campaña para postularlo como candidato hace varios meses. En el partido Nacional, la figura más destacada parece ser el Senador Wilson Ferreira Aldunate, brillante parlamentario y duro crítico de Pacheco Areco.

En el Frente Amplio, cobra cuerpo la candidatura del general retirado Liber Seregni, militar de ideas nacionalistas y populistas que ha manifestado públicamente su respaldo a la coalición izquierdista en formación.

Seregni, de 54 años, pasó a retiro hace dos años por supuestas discrepancias con la política social y económica de Pacheco Areco. Comandaba entonces la región militar más importante del Uruguay.

El Movimiento de Liberación Nacional Tupamaros, que ha declarado la guerra al gobierno y que prometió el año pasado sabotear las elecciones, dio hace algunas semanas un respaldado condicionado al Frente Amplio. Aclaró, sin embargo, que ello no significaba abandonar su posición de que solamente mediante la lucha armada se llegará en Uruguay a la instauración de un gobierno socialista.

México podría producir una proteína dos veces mejor que la carne de res

Organizan cabildos para conseguir una parte de regalías

Potosí, 3 (PRESENCIA).—Autoridades de las localidades de Lla-lagua, Uncia y Chayanta, por medio de la realización de cabildos abiertos, buscan la descentralización de las regalías mineras.

La medida provocará un desmembramiento de las provincias de este departamento y dificultaría su administración.

La provincia Quilizar ha basado su planteamiento en un Decreto Supremo que favorece a la provincia de Sud Chichas.

Perspectivas para un nuevo mercado: Experimentalmente YPF vende petróleo a Chile

En forma "experimental" y con perspectivas favorables para llegar a un arreglo por intermedio de un contrato, Yacimientos Petrolíferos Fiscales ha estado vendiendo petróleo a refinerías chilenas. Entre noviembre y diciembre últimos se han realizado dos embarques de crudo, desde Arica, con destino a las refinerías del país vecino, por aproximadamente 180 mil barriles de crudo (alrededor de 400 mil dólares).

El Gerente General de la empresa petrolera estatal, Ing. Rolando Prada, requerido por PRESENCIA a raíz de versiones sobre ventas directas de petróleo a Chile, dijo que se trata de entregas de tipo "experimental", a fin de que las refinerías chilenas puedan realizar pruebas con el crudo boliviano. Del resultado de estas pruebas depende la posibilidad de llegar a acuerdos definitivos, aunque esta eventualidad está sujeta a la política que siga el gobierno respecto a las relaciones con Chile.

"Existen muy interesantes perspectivas para encontrar en Chile un buen mercado para nuestros hidrocarburos", dijo el Gerente, recalando, sin embargo, que este problema "requerirá ser tratado a nivel de gobierno".

"Mientras en los niveles superiores no se adopte alguna determinación, YPF no puede obrar por su cuenta", añadió para subrayar que "es usual que los países interesados en adquirir crudo, primero realicen compras de tipo experimental para ver si el producto que adquieren es fácilmente tratable por sus refinerías".

Los pagos han sido realizados en efectivo y en las mismas condiciones bajo las que Gulf compra crudo: 2,25 dólares por barril, puesto en Arica.

Desde hace muchos años, en YPF se considera Chile como un "mercado potencial" para los hidrocarburos nacionales e, incluso en alguna oportunidad, se llegó a la preparación de estudios sobre lo que la nación vecina podría requerir de Bolivia en materia de petróleo y gas.

Es la primera vez desde la nacionalización de la Gulf, que YPF tendría la posibilidad de contar con un nuevo mercado para el petróleo que ahora se vende, por el Pacífico, a la misma compañía norteamericana. Como se recordará, la nacionalización virtualmente bloqueó la salida del petróleo nacional por el Pacífico. Se lo empezó a vender nuevamente y a la propia Gulf desde septiembre, una vez que se suscribió el decreto de indemnización a la compañía: 78,6 millones de dólares.

AL PERU

El Ing. Prada informó, también, que se ha realizado un embarque de crudo destinado al Perú. El hecho ocurrió hace aproximadamente un mes, a raíz de desperfectos ocurridos en el oleoducto que lleva petróleo desde Colombia hasta el Perú.



SE HIZO GUERRILLERO.—Manila, 3 (AP).—El Teniente Víctor Corpus, derecha, que aparece aquí dando la mano al presidente Marcos en 1967 cuando se graduó de la Academia Militar, dirigió el martes un asalto a la Academia y huyó con armas y pertrechos a unirse a unos guerrilleros en el monte. (RADIOFOTO AP exclusiva para PRESENCIA).

Persecución a sacerdotes en el Brasil

SANTIAGO DE CHILE, 3 (AP).—Un grupo de sacerdotes católicos chilenos dice hoy en una declaración que desde septiembre último, "han recurrido en Brasil las persecuciones, extendiéndose a sacerdotes católicos y a jóvenes obreros cristianos y no cristianos".

Firman el documento unos 60 curas que trabajan en centros obreros, poblaciones pobres y organizaciones estudiantiles.

"En estos momentos hay presos, de los cuales nada se sabe, y que han sido encerrados sin ningún juicio. Algunos sacerdotes asesores y dirigentes de la Juventud Obrera Católica fueron arrestados y torturados. En estos momentos se encuentran privados, pero son continuamente espiados en su acción. Libertad engañosa nadie sabe hasta cuándo, porque en cualquier momento llega de nuevo la policía, y les espera de nuevo la cárcel y la tortura", dicen.

La declaración incluye un llamado "a todos los que tienen el poder en nuestra patria, a todos los que en alguna manera suaves más poderosa que la nuestra, en especial a las autoridades del gobierno y del parlamento, que usen su influencia para que, a través de conductos diplomáticos o de organismos internacionales, pueda presionarse para que no sigan estos atropellos y crímenes injusticia".

Entre los firmantes figuran los sacerdotes Osvaldo Alfaro, Asesor Nacional de la Juventud Obrera Católica;

En Santiago de Chile Debray presenció homenaje a la revolución de Cuba



SANTIAGO DE CHILE, 3 (AP).—El marxista francés Régis Debray apareció por primera vez en público hoy desde que llegó a Santiago el 24 de diciembre y presenció el homenaje a la revolución comunista de Cuba.

Debray llegó al acto acompañado por su esposa venezolana Elisabeth Burgos, y escuchó media docena de discursos. Después del acto, salió acompañado por varios hombres aparentemente asignados a su custodia, y llevado con rumbo desconocido. Los guardias espías impidieron que los periodistas se le acercaran. Debray no hizo ningún comentario.

El acto de homenaje al décimo segundo aniversario de la revolución cubana fue organizado por la coalición izquierdista "Unidad Popular" que integra la base política del gobierno del presidente Salvador Allende. Varios ministros del gabinete estaban presentes en el teatro "Caulpoilem" donde se desarrolló el acto con la asistencia de unas 8.000 personas.

Debray fumaba un enorme cigarro y se veía bien de salud. Estaba sonriente.

Vestía ropa deportiva, y charló animadamente con la mayoría de los líderes políticos izquierdistas en la tribuna del acto.

El diario izquierdista "Puro Chile" dijo hoy que Debray visitó el viernes pasado a Allende, para saludarlo "y darle un abrazo de año nuevo". La noticia no pudo ser confirmada.

Debray se encontraba oculto, desde el 24 de diciembre, cuando fue traído secretamente a Santiago desde el Puerto de Iquique donde había llegado el día anterior con el pintor argentino Roberto Ciro Bustos.

Ambos fueron liberados por las autoridades bolivianas de la cárcel de Camiri, en donde alcanzaron a cumplir tres y medio años de una sentencia de 30 años por su participación en la abortada guerrilla que en 1967 en el cerro de Bolivia, Ernesto "Che" Guevara,

ESCOMBROS DE UN HOTEL.—En este estado quedó, en las faldas de una montaña, un hotel recientemente construido con medio millón de dólares, en Castelletmare di Stabia, Italia, en la bahía de Nápoles. A causa de torrenciales lluvias, masas de lodo y piedra se desprendieron de la montaña arrasando totalmente una parte del hotel. Se informó que murieron por lo menos seis personas y otras 10 resultaron heridas. (Enero 3, Radiotele AP).

Proprietarios agrícolas fueron encarcelados en Cautín, Chile

SANTIAGO DE CHILE. (INTER PRESS SERVICE).- Doce agricultores, sindicados de ser los principales ejecutores de la acción de desalojo de un predio ocupado por campesinos, acción en la que fueron gravemente heridos tres de éstos, se hallan incomunicados por orden del Ministro Agrario Luis Ortiz. Mientras tanto, la investigación policial continúa en la surzona provincia de Cautín, donde ayer se tendió otra acción armada de los propietarios contra los ocupantes de sus predios.

La crítica situación existente en esa provincia determinó la intervención del parlamento. Una comisión especial de la Cámara de Diputados, presidida por el diputado comunista Luis Tejeda, y designada por la sala, viajará el lunes próximo a Temuco (capital de la provincia de Cautín) para informarse directamente sobre los sucesos ocurridos en las últimas semanas y la situación actual. Previamente, hoy, los ministros del Interior, de Agricultura y de Tierras, José Toba, Jacques Chonchol y Humberto Mariños, concurrirán a una sesión de esta comisión para informar exhaustivamente sobre tales hechos.

El Ministro Toba afirmó categóricamente: "Los antecedentes que tenemos nos permiten asegurar que efectivamente en muchas de estas acciones han actuado como instigadores algunas personas que están pretendiendo movilizar a grupos que sufren problemas muy serios desde hace mucho tiempo, para hacerlos chocar con otros campesinos y en lo posible, con el gobierno y con las fuerzas policiales". Informó además, que efectivos policiales han sido enviados a la zona para reforzar la dotación local, luego de recibir un informe confidencial del intendente de la provincia, Gastón Lobos, sobre cuyos detalles mantuvo silencio.

Unidad sindical en Italia

ROMA, ENL. (INTER PRESS SERVICE).- El frente sindical italiano muestra fracturas en lo que se refiere a la unidad sindical. Después de la marcha de huelgas que se conocieron bajo el nombre de "otono candente", en el que casi todas las industrias italianas fueron sometidas a una serie de agitaciones articuladas, con huelgas intermitentes y de reparto que bloqueaban el trabajo de las cadenas de montaje de las mayores industrias del país. En la actualidad hay una especie de tregua. Las reivindicaciones han logrado sus fines. Los salarios han aumentado. Pero muchas industrias continuaron cerradas largo tiempo amenazando las exportaciones y provocando retrasos en las entregas, como ocurrió, por ejemplo, con los coches italianos, todos estos hechos han dado que pensar a algunas centrales sindicales sobre el problema de la unidad sindical. La UIL, compuesta de republicanos y de social-demócratas, no piensa en el uso nuevo de la fuerza como lo hiciera en el año pasado, ni mucho menos piensa en pasar de la huelga general económica a la huelga política, como en cambio quisiera la CGIL, de base comunista y socialista. La CIL, de extracción católica, propone la desobediencia civil.

En el fondo de la cuestión está el problema de si los sindicatos deben llegar o no a la unidad sindical, y cómo hacerla, si a nivel de la base como quisieran los sindicatos de los metalúrgicos, o si a través de la dirección se presentan graves acusaciones por las fuerzas patronales italianas contra los sindicatos: sindicato-dice la asociación patronal- quiere ocupar el espacio político de los partidos y oscila entre el pedir un mayor espacio y la revuelta contra el sistema, para el temor que las fuerzas próximas les desborden desde la izquierda. En todo caso, los sindicatos italianos parecen haberse dado cuenta que una vuelta a las huelgas masivas podrían dificultar el normal desarrollo de la economía.

En Brasil: POLICIA PROTEGE A LOS "HIPPIES"

RIO DE JANEIRO. 3 (Inter Press Service).- Contrastando con lo que parecía una política general de la Policía brasileña con respecto a los "hippies" (fueron expulsados de numerosas ciudades, cuando no encarcelados y rapados previamente), las fuerzas de seguridad de la ciudad nordestina de Maceió declararon que declararon protectores de los melados y custodiaron una manifestación "hippie" que se desarrolló en esta ciudad. El grupo de jóvenes y muchachas había llegado a la ciudad en bicicleta, omnibus e incluso, algunos de ellos, a pie para participar de un festival de música y canciones.



HIJA DEL PRESIDENTE BOKASSA.- Saigón, 3 (AP).- Una joven conocida como Nguyen Thi Ky cuando vendía cigarrillos en las calles de Saigón, aparece a la izquierda cuando llegó en noviembre al aeropuerto de Orly de París en viaje a la República Centroafricana. Se dijo que era la hija del presidente de la República Centroafricana, Jean Bokassa (Der.) Fuentes diplomáticas dijeron que el gobierno vietnamita considera ahora a otra joven como probablemente la verdadera Martine Bokassa (Radiofoto, Especial para Prensa, Bolivia).

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno, No. 285.- Teléfono 5-4949.

Compra Venta	
1 Libra Esterlina	\$b. 130.- 158.-
(oro)	\$b. 130.- 158.-
1 Dólar (Cheque Bancario)	12.- 12.11
1 Escudo	0.50 0.60
100 Soles	24.- 27.-
1 Cruzeiro	2.20 2.60
1 Peso Argentino	28.- 31.-

Aceptamos giros y remesas en pesos bolivianos sobre Cochabamba y Sta. Cruz sin comisión alguna.

La Paz, 2 de enero de 1971

Presidente Francisco Duvalier podría seguir en el poder por mucho tiempo

PUERTO PRINCIPLE. (3) (AP).- El Presidente Francisco Duvalier, de 64 años, ha concluido 1970 con una serie de presentaciones en público que ha dejado a muchos observadores con la impresión de que podría continuar en el poder por mucho tiempo, a pesar de un leve derrame cerebral que presumiblemente sufrió el pasado 12 de noviembre.

Pero las apariciones de Duvalier en público que incluyeron una recepción diplomática de fin de año, no han puesto fin a las especulaciones sobre el eventual sucesor del autoproclamado presidente vitalicio si una afección cardíaca crónica finalmente lo obliga a dejar el puesto.

La mayor parte de las conjeturas giran alrededor de Jean Claude Duvalier, único hijo varón del presidente, de acuerdo con algunos, su heredero aparente. Desde el ataque que sufrió su padre, el nombre del joven Duvalier ha aparecido con frecuencia en las primeras planas de la prensa haitiana controlada por el gobierno.

El aparente impulso ha llegado a su máxima expresión en el diario semioficial, "Le Nouveau Monde" que indica que el coronel Jean Claude ha sido escogido para llevar el peso del trabajo de su padre.

Pero parece que la nota era prematura, si no equivocada, ya que después de imprimirse varios centenares de ejemplares fue retirada del diario.

Otra nota reciente en el mismo diario, que anunciaba el retiro del jefe de Estado Mayor del Ejército, General Gerald Constant, de 54 años, tiende a fortalecer la impresión de que hay que contar con Jean Claude en el juego de ajedrez de la política palaciega de Haití.

El 18 de noviembre, una semana después de haberse informado que Duvalier había sufrido un leve derramamiento, su hijo lo representó en una ceremonia del día de las fuerzas armadas. Jean Claude entregó medallas y recibió saludos de todos, menos de Constant.

Se considera que la omisión de Constant en saludar al joven Duvalier ha sido la causa y efecto del retiro del General.

La salida de Constant, quien durante sus años en el ejército no había dado muestras de ser una amenaza para sus jefes, ha espordado el camino para otro hombre que según sus observadores podría jugar un papel importante en la política futura de Haití.

Churquini Enterprises Inc.

Se necesita metalurgista o Jefe de Punta para trabajos en ingeniería automotriz, conocimientos motores Diesel. Referencias: Av. Montes 716 (Edificio Urdin Motors) Sto. piso.

Compre carne invernada en Alto Beni

FANEADA EN EL MATADERO MUNICIPAL

PULPA \$b. 8.- HUESO \$b. 6,80

GALERIA YAL-SUPERMERCADO
SUPERMERCADO SAN PEDRO
SUPERMERCADOS "MAS" Ltda.

Colón 530
Otero de la Vega 600
Avda. Ballivián esq. Calle 10, Calacoto.

CHALET EN CALACOTO

Necesito, con o sin muebles, 2 dormitorios, teléfono, calefón, amplio jardín. Llamar teléfono 52121.

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO

Primera Feria Exposición

del Libro Nacional

La H. Alcaldía Municipal y el Comité Departamental de Etnografía y Folclore, convocan a la PRIMERA FERIA-EXPOSICION DEL LIBRO NACIONAL, con motivo de la Efeméride de Oruro y del Carnaval de 1971, bajo las siguientes bases:

BASES

- 1ra. Podrán intervenir las Empresas Editoras de Libros de autores Nacionales, Editoriales Universitarias, Municipales y otras, con la finalidad de promover ventas y difundir la riqueza bibliográfica boliviana.
- 2da. Participarán también personas particulares, coleccionistas y otros que tengan el deseo de exponer obras de interés bibliográfico.
- 3ra. Los participantes se encargarán del traslado del material y arreglo adecuado de sus stands.
- 4ta. La Feria - Exposición, se efectuará del 20 al 28 de febrero de 1971 en la planta alta del Teatro Municipal.
- 5ta. Los participantes venderán las obras a expensas a precios únicos, convenidos con los organizadores.
- 6ta. Se otorgarán tres premios especiales discernidos por un Jurado Calificador, que considerará básicamente:
 - a) Número de libros expuestos
 - b) Calidad de la producción bibliográfica
 - c) Presentación del stand
- 7ma. Para quienes asistan solamente en calidad de expositores se otorgarán también premios especiales.
- 8va. Las solicitudes de inscripción se reciben desde la fecha hasta el 15 de febrero de 1971 en la Dirección del Departamento Municipal de Cultura-Casilla No. 319 o calle La Plata esquina Bolívar-Cruce.

Oruro 28 de diciembre de 1970

Efraim Delgado Morales
DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE CULTURA

Vo. Bo. Lic. Jorge Calvimontes y C.
H. Alcaldía Municipal de Oruro.

AHORRE AHORA O NUNCA...

Aproveche las grandes gangas que le ofrece Macdonald & Co. con motivo de esta Navidad ud. encontrará...

- * DESCUENTOS
- * OFERTAS
- * PRECIOS BAJISIMOS

- Muebles de acero
- Pisos de sisal
- Alfombras
- Congoleo para pisos
- Refrigeradores
- Filtros para agua
- Lamparas y artefactos eléctricos
- Organos electrónicos
- Congeladoras
- Cocinas a gas "Longvie"
- Artefactos "Coleman"

y... mucho, mucho mas encontrara.

DESDE EL 1º DE DICIEMBRE

OFERTA LIMITADA

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.

UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION
ALMACEN DE VENTAS
JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

Por liquidación se vende

Estantes de 3,10 mts. de largo - 27 cm. de alto - 1,40 mts. de alto.
Mostrador 2,10 de largo - 85 cm. de alto.
1 vidriera grande, una mesita, una caja grande, algunas conservas importadas.

Ver los días lunes, martes y miércoles de horas 9,30 a 10,30.

Miraflores - Villa Lobos esq. Saavedra.

CONSEM LTDA.

1º EN ARTICULOS SANITARIOS

Calidad y Precio!!

2 FACTORES DECISIVOS PARA QUE UD. SEA NUESTRO CLIENTE

* ESPERAMOS SU VISITA: GALERIA LUZ 3º PISO-LOCAL 4

Universidad 'Juan Misael Saracho' CONVOCATORIA

Por disposición del Comité Supremo Revolucionario de la Universidad Mayor y Autónoma "Juan Misael Saracho" se convoca a exámenes de competencia, oposición y suficiencia, para proveer las cátedras que a continuación se detallan, en la Facultad de Ingeniería Forestal, dependiente de nuestra Superior Casa de Estudios.

REQUISITOS

- 1.- El postulante a cátedra presentará su título profesional de Ingeniero Forestal u otro equivalente afín, hasta el día 30 de enero de 1971, en la Secretaría General de la Universidad.
- 2.- Los exámenes correspondientes se verificarán del 10 al 28 de febrero, imposterablemente, de acuerdo al rol faccionado por el Sub-Comité Revolucionario de la Facultad.
- 3.- Mayores detalles dirigirse a la Secretaría de la Universidad.

Materias que se cursan en la Facultad de Ingeniería Forestal

PRIMER SEMESTRE

- 1.- Matemática I
- 2.- Química General
- 3.- Botánica
- 4.- Climatología y Meteorología
- 5.- Dibujo Técnico

SEGUNDO SEMESTRE

- 6.- Matemáticas II
- 7.- Química General II
- 8.- Sistemática Forestal
- 9.- Geología General
- 10.- Química Orgánica I

TERCER SEMESTRE

- 11.- Matemáticas III
- 12.- Química Orgánica II
- 13.- Anatomía Vegetal
- 14.- Química Analítica
- 15.- Topografía

CUARTO SEMESTRE

- 16.- Matemáticas IV
- 17.- Física I
- 18.- Fisiología Vegetal
- 19.- Edafología
- 20.- Estadística I

QUINTO SEMESTRE

- 21.- Física II
- 22.- Estadística II
- 23.- Ecología General
- 24.- Contabilidad
- 25.- Mecánica Aplicada

SEXTO SEMESTRE

- 26.- Silvicultura Básica
- 27.- Dendrometría I
- 28.- Genética General
- 29.- Patología Forestal
- 30.- Plantas de Fuerza I

SEPTIMO SEMESTRE

- 31.- Plantas de Fuerza II
- 32.- Silvicultura Aplicada
- 33.- Dendrometría II
- 34.- Entomología Forestal
- 35.- Estructura de la Madera

Tarija, 15 de diciembre de 1970

PRESENCIA

DIRECTOR
SUB-DIRECTOR
GERENTE

HUASCAR CAJAS
RENAN ESTENSORO
ARMANDO MARIACA

Plan cultural minero

En el curso de este mes se inaugurará el plan cultural minero proyectado por la Federación Sindical Minera con la cooperación del Ministerio de Educación y la COMIBOL. El plan que llegará a los centros de producción cultural desde las campañas de alfabetización hasta la enseñanza de teatro y diversas facetas de la cultura con el objeto de elevar el nivel espiritual del trabajador, proporcionarle una visión integral del mundo y despertar o incentivar sus posibilidades de creación de incursión por el campo de las letras o del arte.

Este es el primer proyecto en su género que alcanza a todo un sector laboral, que se centrará en marcha para incorporarlo a las manifestaciones superiores del espíritu. Su importancia es de primer orden y pone en evidencia el interés de la Federación Sindical de Mineros por hacer más amplia la vida de los trabajadores, en su horizonte y presentarle perspectivas que no conoce. A través de la cultura descubrirá el minero aquel axioma de que la vida no sólo es satisfacción material, aspiración de mejorar las condiciones de su vivienda o salario, sino que existe una más elevada que radica en el quehacer del espíritu, de la inteligencia aplicada al arte o las letras.

El plan deberá iniciarse con una intensa campaña de alfabetización para luego incursionar, cuando se quiera, por los campos de la plástica o el cinematográfico.

El proyecto es, pues, a largo plazo y supone el progresivo enriquecimiento espiritual de los mineros que hasta ahora han sido olvidados o marginados del acontecer cultural, que se desarrolla exclusivamente en algunos centros urbanos y sólo para las llamadas minorías selectas.

Llevar la cultura a los centros mineros y hacer partícipes de la cultura a los mineros es un proyecto feliz para llegar a una auténtica integración nacional.

Hace algunos años el desaparecido Ministerio de Cultura ensayó un programa cultural de orientación popular que se inició con el viaje de la Orquesta Sinfónica a varios distritos de producción. La capacidad receptiva del trabajador y su entusiasmo por la música demostró claramente que es un elemento capaz de absorber y hacer cultura. En otras palabras, la actividad cultural puede convertirse para el minero, así como para otros sectores laborales, en un deleite y común en un quehacer permanente, en un desahogo para su vida difícil y sacrificada.

Entendemos que el programa ha sido concebido con gran amplitud y sin un dogmatismo que desvirtuaría sus específicos objetivos. Si cae en una posición unilateral será un plano irremediablemente falso y que no puede significar la culturización del minero sino su educación política para servir a fines estrictamente educativos.

En este caso el aprendizaje cultural no sólo sería escaso, sino de negativas repercusiones para su formación espiritual.

El plan deberá seguir un esquema perfectamente organizado que represente al sistema integral del saber en cada uno de los aspectos abordados. Si se le proporciona dotación de acuerdo a intereses de alfabetización política, se aniquilará espiritualmente al minero y se le presentará un paisaje parcial de la cultura que únicamente es dogmática, sino la verdad ejemplar deberá apreciarse desde diversas facetas o ángulos.

Exportación de frutas

La producción de piñas en Santa Cruz ha sido tan abundante que, luego de cumplir con los compromisos con los mercados argentinos quedó una apreciable disponibilidad para el consumo local y aun para incrementar la exportación a esa país y quizá al norte chileno, que se presenta como un interesante centro de absorción de fruta boliviana. En efecto, hace algún tiempo se exportó a Chile un valor de \$10 millones, aproximadamente 16 mil dólares. La aceptación que tuvo el producto por su calidad y presentación demostró claramente que podemos competir con productos de otros países latinoamericanos. La Argentina, Chile, pueden convertirse en los mercados geográficos de nuestra fruta tropical y subtropical.

La facilidad del transporte que incide en los fletes y, por consiguiente, en el precio al consumidor son factores que deben tenerse muy en cuenta para incrementar nuestra producción y acelerar la apertura de mercados, que como los mencionados, son estables y de demanda creciente.

La producción frutícola puede convertirse para el país a corto plazo en uno de los rubros de exportación más sólidos y de mayores perspectivas para diversificar nuestra economía y al mismo tiempo mejorar las condiciones de vida del campesino del oriente boliviano y de las zonas tropicales de Cochabamba y La Paz. Las pequeñas cantidades que hasta la fecha se han exportado se realizaron de acuerdo a las normas internacionales de selección, lavado, fumigación y empaque. De modo que el producto llegó a sus mercados de consumo en óptimas condiciones y garantía. Esto quiere decir que nuestros exportadores tienen experiencia y trabajan con un alto nivel de responsabilidad al enviar sus productos y tratan de desplazar a los que llegan de otros países latinoamericanos.

Aunque no se han realizado estudios sobre nuestra capacidad de producción en cítricos y otras frutas tropicales y subtropicales no es aventurado afirmar que a través de una política bien orientada y de ayuda técnica al agricultor pueden llegar no sólo al norte argentino y chileno sino a centros más grandes como Santiago y Buenos Aires donde los precios de cotización son más altos y estables.

Los volúmenes exportados pueden ser la base, el punto de partida para incrementar un rubro de producción que constituye para muchos países latinoamericanos la espina dorsal de su economía. Nuestra política está, repetimos, en la posibilidad de producir un gran volumen de frutas que mejorarían nuestra balanza comercial con los vecinos que los demandan y pagarían por ellos precios altos. Para ello será necesario que los organismos especializados y la iniciativa privada conciben un plan que incluya créditos y asistencia técnica en una proporción suficientemente razonable como para despertar el interés de los productores y de aquellos empresarios que requieren de productos para dedicarse a la explotación frutícola a gran escala.

Mons. Armando Gutiérrez Granier

La paz debe fundarse en la dignidad humana e ignorarse entre los seres humanos

El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, con motivo de la Jornada de la Paz celebrada el 10 de este mes, pronunció la siguiente homilía en la Catedral de esa ciudad.

Una vez más nos llega el mensaje de Paz del Papa en el alba de un nuevo año. Nos invita a la reflexión a todos; Todos los hombres y pueblos desean la Paz y la necesitan pero muy pocos la disfrutan. Dice Paulo VI. La segunda guerra mundial nos dejó un balance trágico, un orden de cosas fue una lección dolorosa. A su término los hombres se dijeron: basta ya de matar tumbas para los muertos y construir sanatorios para los inválidos, de destruir la economía para volver a construirla.

Paréceme que los hombres estamos dispuestos a evitar nuevos conflictos, a suprimir las guerras. Es decir, a afrontar cambios profundos y decisivos en las estructuras económicas, sociales y políticas. Pero, además, a afrontar también innovaciones morales y sociales.

El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, con motivo de la Jornada de la Paz celebrada el 10 de este mes, pronunció la siguiente homilía en la Catedral de esa ciudad.

Una vez más nos llega el mensaje de Paz del Papa en el alba de un nuevo año. Nos invita a la reflexión a todos; Todos los hombres y pueblos desean la Paz y la necesitan pero muy pocos la disfrutan. Dice Paulo VI. La segunda guerra mundial nos dejó un balance trágico, un orden de cosas fue una lección dolorosa. A su término los hombres se dijeron: basta ya de matar tumbas para los muertos y construir sanatorios para los inválidos, de destruir la economía para volver a construirla.

Paréceme que los hombres estamos dispuestos a evitar nuevos conflictos, a suprimir las guerras. Es decir, a afrontar cambios profundos y decisivos en las estructuras económicas, sociales y políticas. Pero, además, a afrontar también innovaciones morales y sociales.

El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, con motivo de la Jornada de la Paz celebrada el 10 de este mes, pronunció la siguiente homilía en la Catedral de esa ciudad.

Paréceme que los hombres estamos dispuestos a evitar nuevos conflictos, a suprimir las guerras. Es decir, a afrontar cambios profundos y decisivos en las estructuras económicas, sociales y políticas. Pero, además, a afrontar también innovaciones morales y sociales.

El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, con motivo de la Jornada de la Paz celebrada el 10 de este mes, pronunció la siguiente homilía en la Catedral de esa ciudad.

Paréceme que los hombres estamos dispuestos a evitar nuevos conflictos, a suprimir las guerras. Es decir, a afrontar cambios profundos y decisivos en las estructuras económicas, sociales y políticas. Pero, además, a afrontar también innovaciones morales y sociales.

El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, con motivo de la Jornada de la Paz celebrada el 10 de este mes, pronunció la siguiente homilía en la Catedral de esa ciudad.

Paréceme que los hombres estamos dispuestos a evitar nuevos conflictos, a suprimir las guerras. Es decir, a afrontar cambios profundos y decisivos en las estructuras económicas, sociales y políticas. Pero, además, a afrontar también innovaciones morales y sociales.

El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, con motivo de la Jornada de la Paz celebrada el 10 de este mes, pronunció la siguiente homilía en la Catedral de esa ciudad.

Paréceme que los hombres estamos dispuestos a evitar nuevos conflictos, a suprimir las guerras. Es decir, a afrontar cambios profundos y decisivos en las estructuras económicas, sociales y políticas. Pero, además, a afrontar también innovaciones morales y sociales.

El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, con motivo de la Jornada de la Paz celebrada el 10 de este mes, pronunció la siguiente homilía en la Catedral de esa ciudad.

Paréceme que los hombres estamos dispuestos a evitar nuevos conflictos, a suprimir las guerras. Es decir, a afrontar cambios profundos y decisivos en las estructuras económicas, sociales y políticas. Pero, además, a afrontar también innovaciones morales y sociales.

El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, con motivo de la Jornada de la Paz celebrada el 10 de este mes, pronunció la siguiente homilía en la Catedral de esa ciudad.

Paréceme que los hombres estamos dispuestos a evitar nuevos conflictos, a suprimir las guerras. Es decir, a afrontar cambios profundos y decisivos en las estructuras económicas, sociales y políticas. Pero, además, a afrontar también innovaciones morales y sociales.

El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, con motivo de la Jornada de la Paz celebrada el 10 de este mes, pronunció la siguiente homilía en la Catedral de esa ciudad.

Paréceme que los hombres estamos dispuestos a evitar nuevos conflictos, a suprimir las guerras. Es decir, a afrontar cambios profundos y decisivos en las estructuras económicas, sociales y políticas. Pero, además, a afrontar también innovaciones morales y sociales.

El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, con motivo de la Jornada de la Paz celebrada el 10 de este mes, pronunció la siguiente homilía en la Catedral de esa ciudad.

Paréceme que los hombres estamos dispuestos a evitar nuevos conflictos, a suprimir las guerras. Es decir, a afrontar cambios profundos y decisivos en las estructuras económicas, sociales y políticas. Pero, además, a afrontar también innovaciones morales y sociales.

El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, con motivo de la Jornada de la Paz celebrada el 10 de este mes, pronunció la siguiente homilía en la Catedral de esa ciudad.

Paréceme que los hombres estamos dispuestos a evitar nuevos conflictos, a suprimir las guerras. Es decir, a afrontar cambios profundos y decisivos en las estructuras económicas, sociales y políticas. Pero, además, a afrontar también innovaciones morales y sociales.

El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, con motivo de la Jornada de la Paz celebrada el 10 de este mes, pronunció la siguiente homilía en la Catedral de esa ciudad.

Paréceme que los hombres estamos dispuestos a evitar nuevos conflictos, a suprimir las guerras. Es decir, a afrontar cambios profundos y decisivos en las estructuras económicas, sociales y políticas. Pero, además, a afrontar también innovaciones morales y sociales.

El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, con motivo de la Jornada de la Paz celebrada el 10 de este mes, pronunció la siguiente homilía en la Catedral de esa ciudad.

Paréceme que los hombres estamos dispuestos a evitar nuevos conflictos, a suprimir las guerras. Es decir, a afrontar cambios profundos y decisivos en las estructuras económicas, sociales y políticas. Pero, además, a afrontar también innovaciones morales y sociales.

El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, con motivo de la Jornada de la Paz celebrada el 10 de este mes, pronunció la siguiente homilía en la Catedral de esa ciudad.

Paréceme que los hombres estamos dispuestos a evitar nuevos conflictos, a suprimir las guerras. Es decir, a afrontar cambios profundos y decisivos en las estructuras económicas, sociales y políticas. Pero, además, a afrontar también innovaciones morales y sociales.

El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, con motivo de la Jornada de la Paz celebrada el 10 de este mes, pronunció la siguiente homilía en la Catedral de esa ciudad.

bien común. Parecía abierto el camino hacia la paz.

Veintidós años después sin embargo el hombre parece haber olvidado la lección terribles de Hiroshima. Las guerras se extienden las aerreas, Resurge la mentalidad primitiva y se agudizan actitudes aporreadas: las discriminaciones raciales, sociales y religiosas; la lucha por la supremacía económica; el abuso de los pueblos fuertes contra los débiles; la explotación del hombre por el hombre; el nacionalismo y el individualismo; la violencia institucionalizada; los sistemas de tortura; la paz descansa en el equilibrio de las armas poderosas.

Ante este panorama se pregunta el Papa: ¿Será preciso renunciar a la esperanza en que el hombre es capaz de implantar una paz justa?

ASPECTOS POSITIVOS

Y responde: de ninguna manera. Hay aspectos positivos. La Paz se abre camino porque todos comprenden su necesidad.

Ella comporta el progreso moral y se orienta a la unidad en la libertad. Crecen las instituciones públicas el repudio de la guerra como medio de dirimir las controversias entre los hombres, las múltiples instituciones de ayuda. El mundo comenzó a organizarse en la línea de la solidaridad y del

bien común. Parecía abierto el camino hacia la paz.

Veintidós años después sin embargo el hombre parece haber olvidado la lección terribles de Hiroshima. Las guerras se extienden las aerreas, Resurge la mentalidad primitiva y se agudizan actitudes aporreadas: las discriminaciones raciales, sociales y religiosas; la lucha por la supremacía económica; el abuso de los pueblos fuertes contra los débiles; la explotación del hombre por el hombre; el nacionalismo y el individualismo; la violencia institucionalizada; los sistemas de tortura; la paz descansa en el equilibrio de las armas poderosas.

Ante este panorama se pregunta el Papa: ¿Será preciso renunciar a la esperanza en que el hombre es capaz de implantar una paz justa?

ASPECTOS POSITIVOS

Y responde: de ninguna manera. Hay aspectos positivos. La Paz se abre camino porque todos comprenden su necesidad.

Ella comporta el progreso moral y se orienta a la unidad en la libertad. Crecen las instituciones públicas el repudio de la guerra como medio de dirimir las controversias entre los hombres, las múltiples instituciones de ayuda. El mundo comenzó a organizarse en la línea de la solidaridad y del

bien común. Parecía abierto el camino hacia la paz.

Veintidós años después sin embargo el hombre parece haber olvidado la lección terribles de Hiroshima. Las guerras se extienden las aerreas, Resurge la mentalidad primitiva y se agudizan actitudes aporreadas: las discriminaciones raciales, sociales y religiosas; la lucha por la supremacía económica; el abuso de los pueblos fuertes contra los débiles; la explotación del hombre por el hombre; el nacionalismo y el individualismo; la violencia institucionalizada; los sistemas de tortura; la paz descansa en el equilibrio de las armas poderosas.

Ante este panorama se pregunta el Papa: ¿Será preciso renunciar a la esperanza en que el hombre es capaz de implantar una paz justa?

ASPECTOS POSITIVOS

Y responde: de ninguna manera. Hay aspectos positivos. La Paz se abre camino porque todos comprenden su necesidad.

Ella comporta el progreso moral y se orienta a la unidad en la libertad. Crecen las instituciones públicas el repudio de la guerra como medio de dirimir las controversias entre los hombres, las múltiples instituciones de ayuda. El mundo comenzó a organizarse en la línea de la solidaridad y del

bien común. Parecía abierto el camino hacia la paz.

Veintidós años después sin embargo el hombre parece haber olvidado la lección terribles de Hiroshima. Las guerras se extienden las aerreas, Resurge la mentalidad primitiva y se agudizan actitudes aporreadas: las discriminaciones raciales, sociales y religiosas; la lucha por la supremacía económica; el abuso de los pueblos fuertes contra los débiles; la explotación del hombre por el hombre; el nacionalismo y el individualismo; la violencia institucionalizada; los sistemas de tortura; la paz descansa en el equilibrio de las armas poderosas.

Ante este panorama se pregunta el Papa: ¿Será preciso renunciar a la esperanza en que el hombre es capaz de implantar una paz justa?

ASPECTOS POSITIVOS

Y responde: de ninguna manera. Hay aspectos positivos. La Paz se abre camino porque todos comprenden su necesidad.

Ella comporta el progreso moral y se orienta a la unidad en la libertad. Crecen las instituciones públicas el repudio de la guerra como medio de dirimir las controversias entre los hombres, las múltiples instituciones de ayuda. El mundo comenzó a organizarse en la línea de la solidaridad y del

bien común. Parecía abierto el camino hacia la paz.

Veintidós años después sin embargo el hombre parece haber olvidado la lección terribles de Hiroshima. Las guerras se extienden las aerreas, Resurge la mentalidad primitiva y se agudizan actitudes aporreadas: las discriminaciones raciales, sociales y religiosas; la lucha por la supremacía económica; el abuso de los pueblos fuertes contra los débiles; la explotación del hombre por el hombre; el nacionalismo y el individualismo; la violencia institucionalizada; los sistemas de tortura; la paz descansa en el equilibrio de las armas poderosas.

Ante este panorama se pregunta el Papa: ¿Será preciso renunciar a la esperanza en que el hombre es capaz de implantar una paz justa?

ASPECTOS POSITIVOS

Y responde: de ninguna manera. Hay aspectos positivos. La Paz se abre camino porque todos comprenden su necesidad.

Ella comporta el progreso moral y se orienta a la unidad en la libertad. Crecen las instituciones públicas el repudio de la guerra como medio de dirimir las controversias entre los hombres, las múltiples instituciones de ayuda. El mundo comenzó a organizarse en la línea de la solidaridad y del

bien común. Parecía abierto el camino hacia la paz.

Veintidós años después sin embargo el hombre parece haber olvidado la lección terribles de Hiroshima. Las guerras se extienden las aerreas, Resurge la mentalidad primitiva y se agudizan actitudes aporreadas: las discriminaciones raciales, sociales y religiosas; la lucha por la supremacía económica; el abuso de los pueblos fuertes contra los débiles; la explotación del hombre por el hombre; el nacionalismo y el individualismo; la violencia institucionalizada; los sistemas de tortura; la paz descansa en el equilibrio de las armas poderosas.

Ante este panorama se pregunta el Papa: ¿Será preciso renunciar a la esperanza en que el hombre es capaz de implantar una paz justa?

ASPECTOS POSITIVOS

Y responde: de ninguna manera. Hay aspectos positivos. La Paz se abre camino porque todos comprenden su necesidad.

Ella comporta el progreso moral y se orienta a la unidad en la libertad. Crecen las instituciones públicas el repudio de la guerra como medio de dirimir las controversias entre los hombres, las múltiples instituciones de ayuda. El mundo comenzó a organizarse en la línea de la solidaridad y del

bien común. Parecía abierto el camino hacia la paz.

El HOMBRE

COMO RESPUESTA

La respuesta y la responsabilidad, según Pablo VI, recae en el hombre si es capaz de amar. El amor es condición y causa de la Paz que se basa en la justicia.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

Amor y paz son valores correlativos. La Paz es un efecto del amor, que supone la amistad. Son relaciones humanas que crecen y se completan. Y han de fundarse sobre el deber de mirar a los "otros" como hermanos.

al propio, se orientan a la Paz. Quienes, por el contrario, tratan de convertir esta tierra en campo de antagonismo, de insidia o de venganza, destruyen la posibilidad de una vida civilizada. La Paz es el espejo en el cual los hombres se describen como hermanos y se hacen capaces de vivir como tales. Al llegar a este punto, el Papa cita "la Declaración de los Derechos Humanos donde se afirma: "Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos, dotados como están de razón y conciencia, deben comportarse fraternalmente los unos con los otros".

El progreso ha llegado a esa cumbre y hacia ella debemos ascender. El camino es difícil, más no imposible, a pesar de las dudas y obstáculos. No retrocedamos ante esa alta meta. Todos necesitamos la paz y la reclamamos. Bien vale la pena comprometerse con ella y para ella capitalizando los valores en los pensamientos: "Todo hombre es mi hermano".

SEÑOR DE LA HISTORIA

El Papa confía en el progreso humano, pero coloca la certeza última en Cristo, Señor de la Historia. El nos dice: "Todos los caminos que se derivan del Señor, son caminos de justicia". (Salmo 145, 20). Sabe la dificultad práctica de reconocer en cada hombre un hermano y por eso el Papa insiste en la fraternidad: "Cuando quisierais que los hombres hagan con vosotros, hacedlo vosotros con ellos" (Mateo 22, 39). Sobre esta línea ha meditado los sabios, los filósofos y los santos, buscando introducir prácticamente en la moralidad individual y social.

Y al terminar su mensaje, el Papa señala el argumento supremo: la paternidad suprema de Dios, padre de todos. La fraternidad auténtica entre los hombres exige una paternidad trascendente, rebosante del amor que Dios tiene por cada hombre y por todos los hombres. Los cristianos la proclamamos y reconocemos cada vez que pronunciamos el Padre nuestro, cuando nos dirigimos a Dios como a nuestro Padre. Las ofensas como nosotros perdonamos a los que nos ofenden. En la igualdad nos manda, si que no podemos ser menos esa fraternidad, a deponer nuestros odios, rencores y resentimientos. Tan exigente es esta consigna que antes de depositar nuestra ordena en el altar, estamos obligados a reconciliarnos con el hermano que se nos ha ofendido, y si, sólo así llegaremos ser promotores de la Paz, podremos ser llamados hijos de Dios, hijos de la fraternidad.

SEÑOR DE LA HISTORIA

El Papa confía en el progreso humano, pero coloca la certeza última en Cristo, Señor de la Historia. El nos dice: "Todos los caminos que se derivan del Señor, son caminos de justicia". (Salmo 145, 20). Sabe la dificultad práctica de reconocer en cada hombre un hermano y por eso el Papa insiste en la fraternidad: "Cuando quisierais que los hombres hagan con vosotros, hacedlo vosotros con ellos" (Mateo 22, 39). Sobre esta línea ha meditado los sabios, los filósofos y los santos, buscando introducir prácticamente en la moralidad individual y social.

Y al terminar su mensaje, el Papa señala el argumento supremo: la paternidad suprema de Dios, padre de todos. La fraternidad auténtica entre los hombres exige una paternidad trascendente, rebosante del amor que Dios tiene por cada hombre y por todos los hombres. Los cristianos la proclamamos y reconocemos cada vez que pronunciamos el Padre nuestro, cuando nos dirigimos a Dios como a nuestro Padre. Las ofensas como nosotros perdonamos a los que nos ofenden. En la igualdad nos manda, si que no podemos ser menos esa fraternidad, a deponer nuestros odios, rencores y resentimientos. Tan exigente es esta consigna que antes de depositar nuestra ordena en el altar, estamos obligados a reconciliarnos con el hermano que se nos ha ofendido, y si, sólo así llegaremos ser promotores de la Paz, podremos ser llamados hijos de Dios, hijos de la fraternidad.

SEÑOR DE LA HISTORIA

El Papa confía en el progreso humano, pero coloca la certeza última en Cristo, Señor de la Historia. El nos dice: "Todos los caminos que se derivan del Señor, son caminos de justicia". (Salmo 145, 20). Sabe la dificultad práctica de reconocer en cada hombre un hermano y por eso el Papa insiste en la fraternidad: "Cuando quisierais que los hombres hagan con vosotros, hacedlo vosotros con ellos" (Mateo 22, 39). Sobre esta línea ha meditado los sabios, los filósofos y los santos, buscando introducir prácticamente en la moralidad individual y social.

Y al terminar su mensaje, el Papa señala el argumento supremo: la paternidad suprema de Dios, padre de todos. La fraternidad auténtica entre los hombres exige una paternidad trascendente, rebosante del amor que Dios tiene por cada hombre y por todos los hombres. Los cristianos la proclamamos y reconocemos cada vez que pronunciamos el Padre nuestro, cuando nos dirigimos a Dios como a nuestro Padre. Las ofensas como nosotros perdonamos a los que nos ofenden. En la igualdad nos manda, si que no podemos ser menos esa fraternidad, a deponer nuestros odios, rencores y resentimientos. Tan exigente es esta consigna que antes de depositar nuestra ordena en el altar, estamos obligados a reconciliarnos con el hermano que se nos ha ofendido, y si, sólo así llegaremos ser promotores de la Paz, podremos ser llamados hijos de Dios, hijos de la fraternidad.

SEÑOR DE LA HISTORIA

El Papa confía en el progreso humano, pero coloca la certeza última en Cristo, Señor de la Historia. El nos dice: "Todos los caminos que se derivan del Señor, son caminos de justicia". (Salmo 145, 20). Sabe la dificultad práctica de reconocer en cada hombre un hermano y por eso el Papa insiste en la fraternidad: "Cuando quisierais que los hombres hagan con vosotros, hacedlo vosotros con ellos" (Mateo 22, 39). Sobre esta línea ha meditado los sabios, los filósofos y los santos, buscando introducir prácticamente en la moralidad individual y social.

Arte y Cultura



Viviendas adosadas y de bóveda falsa.

FUERON DESCUBIERTAS RUINAS PREINCAICAS

Ruinas preincaicas fueron descubiertas en la provincia Los Andes por el joven arqueólogo Max Portugal.

El descubrimiento se produjo cuando Portugal realizaba una prospección arqueológica en las regiones de Qoana, Waraja y Casachi.

El informe que proporcionó a PRESENCIA el señor Portugal se refiere de este modo a los emplazamientos arqueológicos descubiertos:

RUINAS DE WARAKUCHA. Situada no lejos de la Comunidad de Qoana se encuentran los antiguos emplazamientos de WARAKUCHA, ocupados prácticamente los lados de la serranía en un periplo de 1.000 metros x 100 metros. Para su mejor entendimiento los

divido en tres clases de vestigios arqueológicos. 1) Antiguas viviendas trabajadas en piedra y argamasa, siguiendo un patrón nuclear alrededor de patios. Cabe señalar la forma casi cuadrada de las habitaciones (generalmente 3,50 x 3 mts.) y cubierta por bóveda falsa. Los conjuntos mantienen los cuartos adosados e interiormente llevan múltiples hornacinas a media altura.

2) Ruinas llamadas "Casas Tumbas", que fueron llamadas así por su forma y escogida y unidas por muros de barro, hasta formar una estructura aislada de 4 mts. de altura y de planta cuadrangular de 3,60 x 3,60 mts. Yo puedo contar hasta cinco subconjuntos más o menos bien conservados, sin tomar en cuenta todos aquellos en plena destrucción.

3) Ruinas de gigantescos andenes, que debieron servir a los hombres que vivieron en preferidas épocas de medios de producción agrícola. Son sólidas y contruidas en piedra bruta con argamasa, mantienen aún su estructura presentando pasos de seis metros de ancho x 200 mts. de largo.

LAS RUINAS DE WARAJA. A 15 minutos en vehículo se puede apreciar la existencia de una necrópolis preincaica, de la que resaltan a primera vista seis tumbas no siendo pocos los restos de ruinas diseminadas a su periferia.

Esta gigante y hermosa casa-tumba se mantiene casi intacta. Trabajada en piedra cortada y escogida unida con argamasa, tiene planta casi cuadrangular y la puerta orientada al Este, al igual que en las tumbas de Warakucha. La bóveda alta y decorada, corona el edificio. En realidad la existencia de estas ruinas no solamente interesan desde el punto de vista científico, sino turístico.

LA CIUDADELA DE CASACHI. Mas lejos de Waraja se encuentran las imponentes ruinas de Casachi, que por la tiranía del espacio no se describe pese a su enorme valor dejando para futuros estudios su descripción.

UBICACION CRONOLÓGICA E HISTÓRICA. Estos descubrimientos caben dentro de la prehistoria del altiplano boliviano, seguramente dentro del Período del Reino Kolla (1.200 al 1.400 D.N.E.) cuya cultura ofrece la costumbre de erigir monumentos funerarios, en forma de casas que generalmente las hicieron de barro.

La fuente de conocimiento arqueológico de este período permitirá el conocimiento científico de los medios de producción de vida e información cultural, para la reconstrucción histórica de este período preincaico.



Casa-tumba de Waraja

Fallecimiento

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión ha dejado de existir el que en vida fue:

Sr. D. Aldo C. Llamas Sorribas
(Q.E.P.D.)

Edith S. de Llamas, esposa; Elda Edith Llamas Suárez, hija; Mila Llamas de Varela, hermana (ausente) Marcos Varela, hermano político (ausente); los hermanos políticos, primos hermanos (ausentes) Efraim, Benjamín y demás familia ruegan a sus amistades, Colonia Argentina, Colonia Española, miembros del Club Internacional, residentes Benianos y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se oficiará a horas 10 a.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy lunes 4 del presente a horas 16. El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Simón Bolívar No. 1635.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. CASA SANTANDER Tels. 23663 - 23650 - 52313.

Agradecimiento

La familia del que fue

Ing. Francisco S. Peñaranda A.

agradece profundamente a todas las personas que acompañaron y enviaron sus ofrendas florales con motivo del sepelio.

La Paz, enero 4 de 1971.

Misas

AGRADECIMIENTO E INVITACIÓN

Jorge Vargas Saavedra, Mary de Bruchi, hijos; Mary de Vargas (ausente) Alfredo Bruchi (ausente) hijos políticos; Rosa Saavedra de Rivera (ausente) hermana; los nietos, sobrinos y demás familia de la que fue ejemplar y amorosa madre dona

Roberta Saavedra Vda. de Vargas

Agradecen profundamente a los parientes, amigos, socios, de Acción Católica Boliviana y demás personas que hicieron llegar su condolencia e invitan a la misa de cabo de mes que se oficiará el día martes 5 a horas 11. en el templo de María Auxiliadora. Agradecemos su gentil concurrencia.

Alicia Calderón de la Barca de Aldayz, esposa; Ismael Aldayz, hijo; Aurora y Laura Aldayz, hermanas; My. Benjamín Rodríguez, Carmela y Víctor Calderón de la Barca, hermanos políticos; los primos sobrinos y demás familiares del que en vida fue:

Don Joaquín Aldayz Torrico

Benemérito de la Patria

(Q.E.P.D.)

ruegan a sus amistades, Beneméritos de la Patria, personal de la Fábrica de Vinos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cabo de mes que se mandará oficiarse el día de mañana martes 5 de enero a horas 9.00 en el templo de la Recoleta. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del templo.

Agradecimiento e Invitación

La familia del que en vida fue señor

Don ANGEL BLAYE FERNANDEZ

(Q.E.P.D.)

agradece a sus parientes, amigos, personas piadosas, empleados del Ministerio de Minería y Metalurgia, empleados de la Honorable Municipalidad de La Paz, Federación de ex-combatientes de la Guerra del Chaco, y a todos a quienes enviaron ofrendas florales, acompañándolos en su pesar y se permite invitarlos a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se oficiará en la iglesia de la Inmaculada Concepción, Montículo (Sopocachi), el día de mañana martes a horas 11.00. El duelo se despidió por tarjeta.



Gisbert y Cía S.A.

Con motivo de las Fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes.

LIQUIDA

Un hermoso surtido de: LIBROS PARA NIÑOS Oportunidad única. Comercio 1270 - 1280

¡HE AQUÍ SU OPORTUNIDAD!



Propiedades Terrenos

VENDO LOTE 300 M2

Sopocachi, Miguel Cervantes, Gumbert Bolívar 616. (3/3187)

ALQUILO OFICINAS

Dos ambientes, Av. Villazón Gumbert Bolívar 616. (3/3187)

LOTE EN VENTA

Obrajes, Bella Vista, 411.20 m2, precio de ocasión Gumbert Bolívar 616. (3/3187)

VENDO TERRENO

Céntrico 314 metros, teléfono 29130. (29-3/3088)

SE VENDE

Terreno de 700 m2, en Irpavi, excelente ubicación, tres frentes, datos teléfono 29680, de horas 8:30 a 10. (29-3/3086)

VENDO TERRENO

En Segñonoma Alto 600 m2. 3 Bs. 100 el metro. Teléfono 22915 - 25056. (30-3/3097)

VENDO O PERMUTO

Loten de una hectárea a 10. Con camión de 40 a 60 qq. o más. Referencias Juan de la Rivera 1564 (Altos) (30-3/3132-)



TELEFONOS

Compramos, pagamos al contado. Gumbert Bolívar 616. (3/3187)

APARATOS TELEFONICOS

Compramos, pagamos al contado. Gumbert Bolívar 616. (3/3187)



OFICINA

Alquilo 1er. piso a la Avenida Montes 775, 3er. piso. (3-7/3181)

ALQUILO

Depósito Avenida Armentia frente Nissan. Teléfono 42432. (25-2/2892)

ALOJAMIENTO 15 DE ABRIL

Por sólo \$b. 10. habitaciones individuales adolecentes precios convencionales. Avenida Armentia 517 teléfono 23542, frente Seminario La Paz. (15-15/2592).

ANTICRETICO

Doy habitación amplia machimbrada hall y baño \$bs. 3.000 Cuba 1578 esquina Pasos Kanqui. (23-3/3068)

SE ALQUILA

Pieza amueblada a caballero extranjero. Llamar a 41791. (25-3/2891)

ANTICRETICO

Por \$bs. 40.000 departamento independiente, tres dormitorios dependencias, terraza, en Miraflores. Avenida Saavedra - 1500 (30-3/3093)

ALQUILO

En Miraflores departamento en altos, Referencias Otero de la Vega 239, teléfono 23388. (29-2/3065)

ANTICRETICO

Garzonier moderno lleno sol e independiente, teléfono 28079. (29-4/3082)



OFRECEMOS

Casas, departamentos, oficinas, habitaciones, terrenos, venta, alquiler, anticretico, Consulte Gumbert Bolívar 616. (3/3187)

Cursos Económicos

PROPIETARIOS

Necesitamos, casa, departamentos, habitaciones, oficinas, venta, alquiler, anticretico, recomendamos inquilinos honorables, consulte Gumbert Bolívar 616. Telef. 42759. (3/3187)

VENDO CASA

Departamento tres dormitorios José Carrasco No. 78 teléfono 40280. (3-8/3177)

CASA EN VENTA

Sopocachi, dos departamentos amplios, terraza, excelente ubicación Gumbert Bolívar 616. (3/3187)

VENDO OCASION

Por motivo de viaje casa con 7 piezas por \$bs. 51.000 Referencias Graneros 309 (Frente Barraca) (3-4/3189)

ALQUIL C

En San Pedro 1 habitación y cocina. Referencias teléfono - 542100 o pasaje General Gonzales 54. (3-4/3180)

VENDO DOS CASAS

Una en Avenida República No. 94 y otra en segundo Cruce No. 1376. Referencias mismas casas, teléfono 54522, manías (30-15/3092)

VENDO CASA

Referencias teléfono 41484. (22-2/2437)

URGENTE VENDO

Casita céntrica en Copacabana y lote terreno cerca Ceja Alto con vivienda Referencias teléfono 22701 sólo manías. (30-5/3089)

VENDO

Casita de 7 piezas, por valor de \$5.000 \$bs. (encima cancha Olímpica) zona San Pedro. Referencias Graneros 309. (20-2/3080)

MUEBLES MODERNOS

Ofrecemos dormitorios, comedores, radiolas, televisores, piezas sueltas Potof 1310, telefonos 23043. (3-4/3185)

Vehiculos

Camioneta Chevrolet 1957 motor standar Gumbert Bolívar 616 Telef. 42759. (3/3187)

EN VENTA

Camioneta Chevrolet 1957 motor standar Gumbert Bolívar 616 Telef. 42759. (3/3187)

Muebles

Importados, dormitorios, hall living, chaise-longue, cómoda, ropero, pantallas, apliques, grabadora, calculadora, cable, y otros Gumbert Bolívar 616. (3/3187)

MOSTRADOR

Estantería vendo Loayza 487 ante Comercio. (30-2/3151)

VENDE VITRINA

Comedor precio ocasión. Gumbert Bolívar 616. (3/3187)

VENDO A PLAZOS

Living comedor, dormitorio, en forma Jallivián 1214 Colón 766, teléfono 26362. (27-8/3056)

VENDO OCASION

Juego de living todo modelo, desde \$bs. 800 alistas tapizadas ropero de 3 cuerpos, mesa de comedor. Graneros 309 (Frente Barraca). (3-7/3183)

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ

Médico-Cirujano

Medicina Interna, Esp. Gastroenterología, nefrología, infectología, oftalmología, ginecología, urología, cirugía biliar, pancreas etc. Tratamiento de la nutrición. CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA 3er. piso (edificio Sobrio alto D.K. de Hrs. 10 a 12:30 y de 14 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 23832.

DR. HUGO DEL CASTILLO MORALES

Médico-Otorrinolaringólogo

Enfermedades de oído, nariz, garganta. Consultas de 2 a 4.30. Consultorio Mercado 1335. Teléfono 22195 Domicilio Obrajes.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL

Medicina-Interna

De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania Man Sprich Deutsch. Consultorio Edificio Kraul, Av. Camacho. Horas 16 y 30 - 18.30. Teléfono 28805. Domicilio 82665.

ORTOPEDIA-TRAUMATOLOGIA INFANTIL

Dr. OSCAR VARGAS PADILLA

Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Pudián Cerebral. Poniellita. Avenida 16 de Julio 1616 - Segundo piso. Teléfono 50461. Dom. 22354.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO

Cirujano-Urologo

Enfermedades de riñones, vejiga, uretra, próstata, etc. Av. Arce N° 2198 (esquina Guachalla) de 3 a 6. Tel. 26183.

DRA. URSULA BECK

Médico especialista en Cirugía - Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania. Consultorio Plaza del Estudiante 1931. Teléfono 22073 - 23932.

Oculista

Dr. EDGAR TARDIO DOMINGUEZ

Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barroquer de Barcelona. Asistente del Hospital "Hotel Dieu de París. MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS. MEDICION DE LENTES Consultorio Federico Zuazo 1553 - teléfono 43235 - Casilla 5081. Hrs. 11 a 12 - 16 a 20, sábados 9 a 12

Enfermedades del Sistema Nervioso

Dr. HARRY S. TRIGOSO TAPIA

Neurólogo

Universidad de San Paulo-Roma-Madrid. Afecciones del cerebro, médula, nervios. Epilepsias, neurasmas, vascular cerebral, polineuropatías. REHABILITACION DEL LENGUAJE. JE. Electroencefalografía. Ecuador 2052 Esquina Sánchez Lima. Tel. 41109.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.

Cirujano-Urologo

Estudios Universidad de Chile. Especialista en cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitalia, esterilidad masculina, venereas etc. Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso, Of. 4, teléfono 25548. Domicilio 55415. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. WILLIAM MULLER

Diplomado en Europa Viena-Praga. Especialista en Obstetricia-Ginecología. De regreso a La Paz, atenderé nuevamente a su distinguido clientela, en su consultorio de la Clínica Muller (Miraflores). Horas 16 a 19, lunes a viernes. Emergencias cualquier hora - Teléfonos 52073 - 26233.

Dr. ARMANDO MORALES GUZMAN

Cardiología

Electrocardiografía - Rayos X Zapata 110, esquina Avenida Arce. Teléfonos 22967 - 27513

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN

Médico de niños

Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile. Consultorio Av. 16 de Julio 1455 3er piso teléfono 28163, de 14 a 17 horas. Domicilio Urbanización San Miguel 13 - 26. Teléfono 83629. Casilla 3691.

Dr. LUIS POZO TRIGO

Otorrinolaringólogo

Estudios en Chicago, Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de Nariz, oídos y garganta. Consultorio Yanacocha 332 de horas 16 a 19. Teléfono 28520. Domicilio 28540.

Dr. EDGAR SANTALLA PASOIN

Nefrólogo-Internista

Especialista en enfermedades de los riñones con Estudios Universitarios y de Especialización en Rio de Janeiro, Brasil. Consultorio: Avda. 6 de Agosto 2404 (Centro Médico de Diagnóstico) de 15.00 a 18.00 Hrs. Teléfonos: 21280, domicilio 54077.

Dr. LUIS SEA

Médico - Cirujano

Broncopulmonares. Tuberculosis. Gastro-Intestinales. Venereas en todos sus formas. Consultorio y domicilio: Evaristo Valle N° 157. Teléfono 42465.

Dentistas

Dr. GONZALO DIEZ CANSECO VALVERDE

Cirujano-Dentista

ODONTOLOGIA INFANTIL Y GENERAL Edificio Paris, Oficina 33, 2do. piso Plaza Murillo. Atención de 14 a 18 y 30.

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES

Cirujano-Dentista

Reabrió su Consultorio. Técnicas y materiales modernos. Rayos X - Alta Velocidad. IONFORIS. Esqueletos de cromo cobalto. CURACIONES INDOLORAS. Av. Mariscal Santa Cruz 1322 primer piso. Teléfonos 23061 24866.

Abogados

Estudio Jurídico

Dr. WALTER COSTAS BADANI

Abogado

Tribunales - Comerciales - Administrativos Oficina: Yanacocha 301 1er. piso Of. N° 8 Teléfono 28320 Casilla Correa 596.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ FRADO

Notario de Fe Pública

Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestas, poderes, legalizaciones, apertura de libros etc. SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA Dirección: Mercado N° 1078 (frente a Casa Grace) Teléfono Of. 22401, Dom. 26072.

OFICINA DE CONTABILIDAD

Comercio, Industrial, Minero, etc. Peritajes, Presentación de Balances, Determinación de Costos. Seriedad y puntualidad. Calle Bolívar N° 799, esquina Sure

APROVECHE VACACIONES

Estudiando Corte y Confección en Academia Ana María, 3 meses, horas convencionales, dirección Casimiro Cozales esquina Pinilla 1194, teléfono 21916 Miraflores. (3/3186)

TORTAS NOVIA

Aniversario, bocaditos, preparo. Fono 25709. (3-6/3189)

VENDO SIN

INTERMEDIARIOS

Linda casa dos departamentos lugar ideal San Pedro, terrenos zonas urbanizadas Alto Obrajes, Alto La Paz y muebles. Referencias: Pioneros Rochdale 651 señora Delia. (3-6/3188)

DEPARTAMENTO

AMUEBLADO

Se alquila en Sopocachi, dos dormitorios, toda comodidad, teléfono, agua caliente en baño y cocina, baño de servicio, teléfono casa 23251. (3-6/3182)

SE VENDE

Dodge Dart 270, 4 puertas, radio, calefacción 1969, documentos al día. Referencias teléfono - 28106. - 40821. (3-4/3178)

CACHORROS

PURA RAZA

Pastor alemán manto negro de dos meses se venden teléfonos 83831 (3-4/3190)

NECESITA URGENTE

Alquilar casa, departamento amueblado, Sopocachi, Miraflores - familia extranjera, - tel. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734. (3-4/3184)

VENDO CAMIONETA

DATSUN DOBLE 69 1 tonelada NUEVA 6.000 km. recorrido Ocasión Pichincha 823, esq. Sucre. (3192/3)

COMPRO VEHICULO

Jeep Waginir, Comander Ford, Bronco 6 Land Rover largo, Referencias teléfono 43247. (30-5/3162,-)

POR VIAJE

Vendo sin intermediarios casa dos departamentos cómodos en insuperable lugar de San Pedro, terrenos en zonas urbanizadas, Alto La Paz y Alto Obrajes, muebles y enseres Hogar. Referencias teléfono 20775. (30-2/3099,-)

PEPITA DE CACAO

Vendo. Referencias Bolívar 2949, teléfono 6846 Cochabamba (31-4/40041)

OFICINA

Alquilo en edificio Avenida quinto piso. Referencias mismo edificio teléfono 23750. (29-3/3067,-)

AUTOMOVIL

MERCEDES 60

60 vendiendo permuto con camioneta o Jeep. Referencias Avenida Busch 661, teléfono 26719. (25-4/2894,-)

MAQUINA

CONTEX 55

de calcular eléctrica, a precio regalado se vende totalmente nueva. Federico Zuazo 24408, horas de oficina. (30-5/3091,-)

COMBA PARA LAVAR

Coches totalmente nueva se vende. Referencias teléfono 24408 horas de oficina. (30-5/3091,-)

Cursos Notables

EN SANTA CRUZ

Se transfiere negociado repuestos en pleno comercio con Casimiro Cozales esquina Pinilla 1194, teléfono 21916 Miraflores. (30-5/3091)

VAGONETA

Willis Wagoner excelente estado, 1966, vendo. Completamente equipada tracción doble. llantas pantaneras nuevas, calefacción, parilla ennegrida original. Referencias teléfono 25645. (30-2/3161,-)

EN VENTA

Camión Tulo National modelo 1960, Referencias Said, S.A. (30-7/3154,-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético necesito casas, departamentos, habitaciones, tiendas, Calacoto, Obrajes, Miraflores, Sopocachi y cualquier zona. Antes de dar su casa consulte nuestras oficinas (1-3)

EN SOPOCACHI

-Se vende chalet moderno por concluir. Luis Urf de la Oliva No. 2898. (1-4/3173)

SE NECESITA

Garzonier (Miraflores) Anticrético. Teléfono 36428 (1-4/3172)

MUEBLES COMPRO

pagamos al contado, recibimos comisiones. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (1-3)

APARATOS

TELEFONICOS VENDO

Precios convenientes. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 Teléfono 25026. (1-3)

MAQUINAS DE COSER

compro pagamos al contado, Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026 (1-3)

PEINADORES VENDO

a precios convenientes. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 Teléfono 25026. (1-3)

RADIOS, RADIOLAS

Radios, radiolas, compro pagamos al contado, Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 Teléfono 25026. (1-3)

MAQUINA DE

ESCRIBIR

portatil marca Olivetti vendido, precio de ocasión. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. (1-3)

JUEGUITO DE SALA

vendo, 10 piezas, precio conveniente. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. (1-3)

CATRES DE BRONCE

compro, pagamos al contado. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 Teléfono 25026. (1-3)

JUEGO DE COMEDOR

vendo, 12 piezas, precio conveniente. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519 Teléfono 25026. Casa vendiendo. Referencias Avenida Busch 661, teléfono 26719. (25-4/2894,-)

APARATOS TELEFONICOS COMPRO

pagamos al contado, Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (1-3)

COCINAS, REFRIGERADORES

compro, pagamos al contado, recibimos comisiones. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Acordado precio de ocasión. (1-3)

COMPRO PIANO ALEMAN

pagamos al contado. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Tel. 25026. (1-3)

ESCRITORIOS

compro, pagamos al contado. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 Tel. 25026. (1-3)

MAQUINAS DE ESCRIBIR

compro, pagamos al contado. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (1-3)

JUEGO DE LIVING

vendo, cinco piezas, precio conveniente. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. (1-3)

DINERO NECESITO

Primera Hipoteca, seguridad, garantía, reserva, capitalista no paga comisión. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (1-3)

DOLARES NECESITO

1.000.- 5.000.- 10.000.- Primera hipoteca, seguridad, garantía, reserva, capitalista no paga comisión. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (1-3)

PROYECTORA

De 16 mm Marca IS-KRA, se vende de ocasión casi nueva. Referencias Federico Zuazo 1563. (30-5/3091,-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519 Teléfono 25026. Anticrético tres habitaciones, cocina, baño, instalaciones fábrica Said por 15000. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético tres habitaciones, cocina, baño, instalaciones fábrica Said por 15000. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético, tienda, cocina, calle Montevideo por 7.000 (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Contrato Mixto dos habitaciones, cocina servicio calle Venancio Burgoa por 5.000.- contrato y 400 alquiler (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Casa vendiendo, dos dormitorios, dependencias a una cuadra Plaza Villalbar por 220.000 (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519 Teléfono 25026. Alquiler habitación calle Yungas por 400. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Departamento propiedad horizontal vendido dos dormitorios dependencias Av. Arce, por 11.000. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético departamento dos dormitorios dependencias calle General Lanza por 50.000. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Alquiler departamento dos dormitorios, living comedor, toilet cocina, baño, hall, dependencias para empacadora patio, Miraflores calle Juan de Vargas, por 1.500. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Alquiler departamento dos dormitorios, dependencias, prolongación Loayza por 700 (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Alquiler departamento semiamueblado, dos dormitorios, dependencias, calefón, teléfono Sopocachi por \$us. 150. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Alquiler habitación especial para oficina calle Colón por 250 (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Alquiler departamento dos dormitorios, dependencias Sopocachi calle Victor Sanjinéz por 1.600 (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético casa junta a cuadra y media Parque Libano, consta de dos dormitorios, dependencias por 22.000. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético departamento a estrenar dos dormitorios dependencias. Alto Obrajes por 50.000. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético departamento, dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño, dependencias para empacadora, teléfono, Calle Sucre por 40.000. Otra habitación misma casa por 5.000. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético departamento tres dormitorios dependencias Obrajes por 60.000 (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético casa junta, a estrenar, tres dormitorios dependencias Alto Obrajes por 35.000. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Casa vendiendo. Referencias Avenida Busch 661, teléfono 26719. (25-4/2894,-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Compro terrenos, Calacoto, Obrajes, y cualquier zona. Antes de vender consulte nuestras oficinas. (1-3) (1-3) (1-3)

TELEFONOS VENDO

Particular, comercial, precios convenientes. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519 Teléfono 25026. Anticrético departamento dos dormitorios dependencias calle Bolívar por 40.000. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético departamento dos dormitorios dependencias San Pedro por 60.000 (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético casa junta calle Costa Rica por 45.000. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético departamento dos dormitorios dependencias Sopocachi por 35.000. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético departamento dos dormitorios dependencias calle Pucará por 35.000. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético departamento un dormitorio dependencias, dos cuartos Instituto Americano por 25.000. (1-3)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026.- Casa vendiendo inmediaciones Matadero Municipal, dos departamentos, dependencias por 70.000. (1-3)

NEGOCIO

LUCRATIVO

Se vende TOBOGAN por motivo de viaje, referencias Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. (1-3)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento amplio tres dormitorios, dependencias. San Pedro. (3-4/3184)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento cómodo dos dormitorios, dependencias. Arce. (3-4/3184)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento tres dormitorios dependencias \$b. 1.200 Miraflores. (3-4/3184)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento tres dormitorios, jardín, garaje, dependencias. La Florida. (3-4/3185)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento tres dormitorios, dependencias. Alto Obrajes por 50.000. (1-3)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento tres dormitorios, dependencias. Alto Obrajes por 50.000. (1-3)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento tres dormitorios, dependencias. Alto Obrajes por 50.000. (1-3)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento tres dormitorios, dependencias. Alto Obrajes por 50.000. (1-3)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento tres dormitorios, dependencias. Alto Obrajes por 50.000. (1-3)

HOY TV cines

6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche TOPAZ Actualidades mundiales No. 51; Matinée Platea 3.60 Mezzanine 4.10. Tanda y noche Platea 4.80 Mezzanine 5.30.

MEXICO

Matinée Hs. 14,30 Tanda Hs. 18,15

FAMILIA LIQUIDA

Comedor tallado francés, 2 dormitorios importados, Colección Sopa, muebles en general. Parque San Martín 2125, sobre Av. Argentina.

BREVETS

Completamos documentación. Obtención Brevets profesional. Bolívar 997, oficina 15 (frente Contraloría).

BACHILLERES

Completamos documentación trámite título bachilleres. Bolívar 697, oficina 15 (frente Contraloría).

TRAMITES DE PASAPORTES

Salvoconductos, Radicatorias, Carnes de Identidad, atención permanente. Llamar teléfono 52837, Yanacocha 719, altos.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Alquiler departamento dos dormitorios, dependencias. Sopocachi. (1-3)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento dos dormitorios, dependencias. Sopocachi. (3-4/3184)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento dos dormitorios, dependencias. Sopocachi. (3-4/3184)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento dos dormitorios, dependencias. Sopocachi. (3-4/3184)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento dos dormitorios, dependencias. Sopocachi. (3-4/3184)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento dos dormitorios, dependencias. Sopocachi. (3-4/3184)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento dos dormitorios, dependencias. Sopocachi. (3-4/3184)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento dos dormitorios, dependencias. Sopocachi. (3-4/3184)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento dos dormitorios, dependencias. Sopocachi. (3-4/3184)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento dos dormitorios, dependencias. Sopocachi. (3-4/3184)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquiler departamento dos dormitorios, dependencias. Sopocachi. (3-4/3184)

EL DRAMA QUE PULVERIZA SUS EMOCIONES...

Con el

vimin inti
Aumenta sus defensas orgánicas!!
Cada sobre contiene 1 g de Vitamina C.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 4 de enero de 1971

Jurabe de Efetonina
para la tos
DANIS TOT - ALIEMANA

Ganador de "San Silvestre" logró ayer nueva victoria

Sao Paulo, 3 (AP).- El norteamericano Frank Shorter reafirmó hoy su hazaña de la San Silvestre al vencer la prueba de los 10.000 metros en 29 minutos 31.4 segundos, en una competencia internacional auspiciada por la Confederación Brasileña de Atletismo.

Más de 33 atletas de 26 países participaron de la San Silvestre disputada en la última noche del año último sobre una ruta de 6.200 metros que el norteamericano cubrió en 21 minutos.

Hoy, la mayoría de los fondistas internacionales que participaron de la competición por las calles de esta ciudad disputaron cuatro pruebas.

En las 1.500, 3.000, 5.000 y 10.000 metros en la pista del Estadio de Ibirapuera.

En los 1.500 metros el ganador fue el mexicano Mario Pérez Saldivia, quinto clasificado en la San Silvestre.

El finlandés Juha Vartiainen, undécimo en la San Silvestre, fue el ganador de los 3.000 metros.

En los 5.000 metros el yugoslavo René Korić y Trevor Wright, Gran Bretaña, empataron con el mismo tiempo 14 minutos 9.6 segundos. Los dos fueron respectivamente séptimo y segundo en la San Silvestre.



EL GOL DEL DESASTRE. Colla Stein del Rangers aparece convirtiéndose en el tanto del empate para su equipo frente al Celtic en el último minuto del match. Tras ese tanto se produjo la tragedia en la que perdieron la vida 66 aficionados en Glasgow, Escocia, el sábado (RADIOFOTO DE AP PARA PRESENCIA).

Valencia pasó a la punta en el campeonato español

Madrid, 3 (AP).- Valencia saltó al primer lugar de la clasificación de la Liga Española de fútbol tras empatar con Atlético de Madrid, tras perder en la octavo jornada del torneo hoy. Barcelona perdió el liderato y descendió al tercer lugar al ser derrotado en su propio estadio 1-0 por Atlético de Bilbao.

Valencia y Atlético de Madrid vencieron en casa, respectivamente 1-0 sobre Real Madrid y 2-1 sobre Las Palmas, con lo que ambos figuran ahora primeros en la clasificación con 23 puntos cada uno, un punto más que Barcelona.

Pero líder por mejor cociente de goles es el equipo valenciano, que está vigorizado y alto de juego y moral esta temporada, dirigido por Alfredo Di Stefano, ex jugador y estrella del Real Madrid durante once años.

El Atlético madrileño se lanzó al ataque desde un principio y llevó siempre la iniciativa, en su duelo con el equipo canario, que no obstante se defendió bien y realizó también peligrosas incursiones.

torradas, sobre todo en la primera parte.

Orozco, extremo izquierdo, fue el autor de los dos tantos madrileños a los 17 y 67 y León, extremo derecho, el de Las Palmas.

Barcelona ejerció un acoso constante sobre el Atlético de Bilbao en la primera parte, lanzando a sus hombres al ataque una y otra vez. Pero tras ese descanso, moviéndose con soltura y orden, pasó a dominar y finalmente alcanzó la victoria mediante el gol anotado por Zubizarreta, delantero centro, tres minutos antes del final del encuentro.

Atlético de Bilbao figura ahora con igual número de puntos que Real Madrid, y dos otros equipos más, Celta de Vigo y Sevilla, todos ellos con 19.

Sevilla y Español de Barcelona disputaron un encuentro bien jugado por ambos bandos en el terreno de los andaluces, que vencieron 1-0, gol anotado en el primer minuto por el interior izquierdo Ebron.

Por el mismo resultado de 1-0 ganó el Málaga en casa a Zaragoza en un choque de dominio alterno. El gol se produjo a los 29 minutos y lo anotó de cabeza el defensa derecho Vilanova.

Granada dominó insistentemente a Elche, al que venció 3-1 y

lo humilló más en el último lugar de la clasificación. El interior derecho Juárez, a los 53 y 83, y el extremo derecho Lasa, a los 24, anotaron por el equipo local, y Vava, delantero centro, a los ocho por Elche.



SELECCIONADO JUVENIL.- Este plantel, presumiblemente titular, defenderá los colores pascos en el torneo nacional juvenil que comenzará el 16. Los juveniles reinarán hoy su preparación.

SIGUE PERDIDO EL AVION EN QUE VIAJABA TEAM ARGELINO

Mahon, Islas Baleares, 3 (AP).- Todavía no se hallaban hoy señales de un avión francés que transportaba a un equipo argelino de fútbol y que ha estado perdido en el Mediterráneo desde hace tres días, informaron hoy las autoridades españolas.

Aviones de rescate españoles y navíos argelinos todavía siguen buscando el aparato.

El avión perdido, perteneciente a la compañía francesa SUD-AVIATION transportaba a 30 personas incluyendo a jugadores y funcionarios del equipo de fútbol de tercera división de Argelia ("AL-DAL") y partió hacia Mahon el 31 de diciembre en donde los futbolistas debían disputar un encuentro amistoso el día siguiente.



FINAL DEL FULBITO.- Una situación de apremio contra la valla de Hoy, en el cotejo que ayer ganó Televisión por 6-1 definiendo el título a su favor, en la cancha de Següencoma.

LA SELECCION JUVENIL DE BASQUET ENTRENARA HOY EN DOS HORARIOS

La selección juvenil femenina de básquetbol que participará en el certamen bolivariano a disputarse en los próximos días en Táchira-Venezuela, cumplió ayer una intensa sesión de adiestramiento bajo la dirección del técnico Félix Ovando.

Las jugadoras, en quienes se cifra mucha esperanza cuando defienden los colores nacionales en canchas extranjeras demostraron encontrarse en óptimas condiciones físicas y el aspecto técnico - de acuerdo a lo manifestado por los dirigentes - mejorará en días debido al interés y entusiasmo de las jugadoras.

La selección ayer contó con todo su plantel titular - todas las jugadoras del interior ya se encuentran en esta capital - y por la mañana practicó en el Coliseo "Ciudad de La Paz", mientras que por la tarde se cumplió nuevo entrenamiento en el gimnasio del estadio "Hernando Siles".

Las jugadoras volverán a entrenar hoy desde las 8.30 en el Coliseo de la calle México, y a partir de las 15 en el gimnasio del estadio.

Walter González, miembro de la Federación, a tiempo de informarnos de la actual situación del equipo, se mostró ayer bastante preocupado por el hecho de que las autoridades del gobierno hayan negado su concurso económico para poder realizar la compra de uniformes para la delegación que debe viajar máximo hasta el próximo viernes vía AVIANCA.

González, manifestó que se envió una nota al Ministerio de Informaciones y Deportes, solicitando ayuda pero que la misma fue rechazada. A partir de hoy los dirigentes realizarán conversaciones con personas particulares y de buena voluntad a objeto de lograr la ansiada cooperación.

PREPARACION DE EQUIPOS PARA COPA

Los primeros equipos de fútbol de Chaco y The Strongest, clasificados para intervenir en el torneo por la copa "Libertadores de América" iniciarán hoy sus entrenamientos con los jugadores que se encuentran en esta ciudad.

La mayoría de los deportistas - principalmente del conjunto "Aviación" - se encuentran ausentes y deben arribar a esta capital entre hoy y las próximas horas para ponerse a órdenes de sus respectivas direcciones técnicas.

En el caso de The Strongest, se espera hasta el miércoles el regreso de Blasius y Romero, por otra parte Nilton y algunos de los paraguayos se encuentran también en sus ciudades de origen a donde viajaron para pasar en compañía de sus familiares las tradicionales fiestas de Navidad y Año Nuevo.

El presidente de The Strongest, Rafael Mendoza, manifestó ayer a PRESENCIA, que hoy debe viajar a la ciudad de Cochabamba al dirigente Max Ramírez, a objeto de poder lograr en definitiva el pase de J.J. Jiménez, que actualmente milita en Wilsterman, equipo del valle que compitió en relativa suerte en el último certamen nacional por la disputa de la copa "Simón Bolívar".

De concretarse las gestiones con los dirigentes del equipo "Aviación" el mencionado deportista cochabambino se constituirá hoy mismo en La Paz para participar en los entrenamientos y ser presentado a sus nuevos compañeros de equipo.

Por otra parte, Rafael Mendoza, adelantó que en acción conjunta con el presidente de la AFLP, Mario Marañón, tratará de reunir esta tarde - a las 14 horas - con los dirigentes del campeonato nacional de fútbol para fijar en definitiva la escala de precios que regirá en nuestra ciudad durante la realización de los partidos por la copa "Libertadores de América" con los equipos uruguayos de Nacional y Peñarol, respectivamente.

La escala de precios será fijada por cuatro partidos internacionales tanto en las entradas sueltas así como en los abonos.

"El field de la muerte" en Glasgow



GLASGOW, ESCOCIA (AP).- Los cadáveres de algunas de las 66 víctimas de la tragedia del sábado aparecen alineadas en el "field de la muerte", como se ha dado en llamar a la cancha de Ibrox (RADIOFOTO DE AP PARA PRESENCIA).

Milán superó a Catania y sacó un punto de ventaja

NAPOLI SOLO PUDO EMPATAR CON ROMA

Roma, 3 (AP).- El poderoso Milán derrotó hoy al visitante Catania 4-0 y, sacó un punto de ventaja sobre Napoli al frente del campeonato de fútbol italiano de primera división.

Napoli, que comparte el primer lugar con Milán, empató 2-2 con Roma, en el estadio olímpico de la capital después de terminar en desventaja 2-0 la primera etapa.

El campeón Cagliari, que no cuenta todavía con su jugador Rivera, empató con Torino sin goles pero se mantuvo en el tercer lugar con 16 puntos junto con el internacional de Milán.

Inter venció por 2-0 a Sampdoria de Génova, en campo de es-

te, y surgió como uno de los principales favoritos para obtener el campeonato, tras una racha de reveses al comienzo del torneo. Internazionale anotó sus dos goles en los tres minutos finales del encuentro.

Tras doce fechas Milán encabezaba las posiciones con 19 puntos seguido por Napoli con 18.

Bologna, que perdía 2-1 en la primera etapa en su campo, consiguió empatar 2-2 con Verona. Bologna, que ocupó el cuarto lugar durante varias fechas, bajó hoy al quinto.

El joven extremo izquierdo Piero Prati anotó tres de los cuatro goles de Milán en un juego en que

los milaneses dominaron a Catania desde el principio al fin. Con los goles, todos en la primera mitad, Prati surgió con una amenaza para los principales artilleros del campeonato, Giuseppe Savoldi, de Bologna y Roberto Boninsegni, de Internazionale.

Savoldi, quien anotó un gol en el juego contra Verona, supeza las posiciones individuales con 11 puntos, seguido por Boninsegni con 10, y Prati con 9.

Muchos de los partidos de fueron deslucidos por una temperatura congelante, nevadas y vientos. Inter y Sampdoria jugaron en un campo helado y resbaladizo.

"El ataque del grupo de extranjeros en el fútbol italiano, el tremendo derecho suizo Kurt 'Toni' Hamrin, de 36 años, por su ventaja a Napoli a los tres minutos con un soberbio gol que 36 años a los 40,000 aficionados que colmaban el Estadio Olímpico de Roma.

Napoli, adelantado por 40,000 polizones visitantes, aumentó su gol del centro delantero Gino Piro, a los 42 minutos.

Pero Roma reaccionó en forma y extendió en los últimos 15 minutos y anotó dos goles. Los atacantes fueron los veteranos Luis izquierdo Luis del Sol, a los 47 minutos, y el zaguero izquierdo de Liguria, a los 82.

El interior izquierdo Sandro Mazzola apuntaló la victoria Internacional en uno de los más emocionantes partidos de la jornada. Anotó para su equipo a los 87 minutos, al empalmar un tiro de esquina del brasileño Jairo Costa. El interior derecho Mario Pertini aumentó para Inter los 90 minutos.

Luis Suker, el famoso as de fútbol que jugó para Internazionale durante ocho años, brilló con su doria. Fue esta la primera vez que Suker jugaba contra su antiguo equipo.

El alemán occidental Helmut Haller, quien jugó como extremo derecho, abrió la anotación por Juventus a los seis minutos del partido que ganó el equipo turco a Lazio de Roma, 3-1.

Las continuas acometidas de Cagliari contra el Torino fueron concurridas por la defensa central del equipo visitante durante 50 minutos, con diez jugadores.

Equipo francés no podrá presentarse en Paraguay

Asunción, enero, 3 (AFP).- El seleccionado francés de fútbol, no podrá actuar en Asunción en el curso de la gira que este mes hará por el cono sur de América.

Así lo anunciaron directivos de la Liga Paraguaya de Fútbol luego de recibir un telegrama de la Federación Francesa.

La liga deseaba la presentación de los franceses en Asunción para que los aficionados paraguayos puedan darse una idea de las cualidades futbolísticas actuales que disponen los europeos y ese deseo no será posible dijo la Federación en razón de que no hay fecha disponible.

Televisión ganó título de fulbito de la Prensa

El equipo de Televisión Boliviana ganó a "Hoy" por 6 a 1 y conquistó el título de campeón del certamen de fútbol de la Prensa, tras una meritoria campaña.

La competencia, salvo el aspecto organizativo que tuvo muchos defectos, tuvo la virtud de revelar el entusiasmo por la práctica del deporte entre los afiliados al Sindicato de la Prensa.

El 24 se corre el "premio argentino"

Bruselas, 3 (AP).- El belga Jacky Jekx, el suizo Clay Regazzoni y el norteamericano Mario Andretti competirán con sendos coches Ferrari en el Gran Premio de la Argentina para máquinas de la fórmula uno el 24 de enero, se anunció hoy.

BRASIL Y COLOMBIA PREDOMINAN EN NATACION, EN AMBITO SUDAMERICANO

LIMA, (AP).- Colombia en la categoría damas y Brasil en varones son los países que predominan en la tabla de marcas sudamericanas de natación.

En orden de importancia le siguen la brasileña Motta con los 200 libre y los 100 mariposa y la uruguayana Ana María Norbis en 100 y 200 pecho.

El único récord que posee Argentina que en otra época con Enriqueta se debe exclusivamente a su extraordinaria atleta Olga Lucía de Angulo que posee ocho récords y es la figura individual con mayor cantidad de marcas en la natación sudamericana.

Brasil ocupa el segundo lugar en damas con cinco récords, seguido por Uruguay con tres y Argentina uno.

En varones, los brasileños tienen seis registros sudamericanos contra cuatro del Perú; tres de Colombia y dos de Argentina.

Según la Confederación, en 1970 se batieron 12 marcas en el colombiano Julio Arango en 400, 800 y 1.600 libre y el peruano Juan Carlos Bello en 200 libre y 200 y 400 combinado individual. Lo sigue José Silvio Píolo, de Brasil, en 100 y 200 pecho y luego con uno cada uno Manoel Dos Santos, Brasil; en 100 libre; Luis Julio Brasil; en 100 espalda; Carlos Van Der Maath, Argentina, en 200 espalda; Luis Alberto Nicolao, Argentina, en 100 mariposa y Agustín González Vilgí, Perú en 200 mariposa.

En la categoría varones, los nadadores que poseen mayor cantidad de récords son el colombiano Julio Arango en 400, 800 y 1.600 libre y el peruano Juan Carlos Bello en 200 libre y 200 y 400 combinado individual. Lo sigue José Silvio Píolo, de Brasil, en 100 y 200 pecho y luego con uno cada uno Manoel Dos Santos, Brasil; en 100 libre; Luis Julio Brasil; en 100 espalda; Carlos Van Der Maath, Argentina, en 200 espalda; Luis Alberto Nicolao, Argentina, en 100 mariposa y Agustín González Vilgí, Perú en 200 mariposa.



CAMPEONES.- Integrantes de TV que tras vencer 6 a 1 a Hoy, obtuvieron el título de campeones del certamen de Fútbol organizado por el Sindicato de Trabajadores de la Prensa, que finalizó ayer.